

# 三菱受配電機器 セールスとサービス

No.281

機 種

高圧真空電磁接触器(VMC)

## 銘板切替のお知らせ







平素より三菱高圧真空電磁接触器に格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。  
さて、高圧真空電磁接触器 VZ-E シリーズの銘板を下記のとおり変更いたしますのでご連絡申し上げます。

### 1. 対象機種

・VZ-E 形 VMC

### 2. 変更内容・理由

銘板シールの製造メーカ変更により、記載内容は変わりませんが、色味が若干変更となります。

	変更前	変更後								
1										
2										
3	<p>固定枠を組立ての際は 下のボルトを確実に締 付けて下さい。(両側) 締付トルク：13.7N・m After unfolding the cradle insert the bolts from the inward side with a fastening torque of 13.7N・m.</p> 	<p>固定枠を組立ての際は 下のボルトを確実に締 付けて下さい。(両側) 締付トルク：13.7N・m After unfolding the cradle insert the bolts from the inward side with a fastening torque of 13.7N・m.</p> 								
4	<p>電力ヒューズ取付の際は、取扱説明書の取付方法を熟読願います。 正しく取付けなかった場合、電力ヒューズ溶断検出装置が正常に動作しないことがあります。 Read the user's manual carefully when installing a power fuse. The power fuse melting detector might not work normally when it is not installed correctly.</p>	<p>電力ヒューズ取付の際は、取扱説明書の取付方法を熟読願います。 正しく取付けなかった場合、電力ヒューズ溶断検出装置が正常に動作しないことがあります。 Read the user's manual carefully when installing a power fuse. The power fuse melting detector might not work normally when it is not installed correctly.</p>								
5	<table><tr><td>制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG</td><td>12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11</td></tr><tr><td>●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.</td><td>ロック LOCK</td></tr></table>	制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG	12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11	●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.	ロック LOCK	<table><tr><td>制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG</td><td>12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11</td></tr><tr><td>●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.</td><td>ロック LOCK</td></tr></table>	制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG	12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11	●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.	ロック LOCK
制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG	12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11									
●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.	ロック LOCK									
制御プラグの着脱防止 REMOVING PREVENTION OF THE CONTROL PLUG	12 1 13 2 14 3 15 4 16 5 17 6 18 7 19 8 20 9 21 10 22 11									
●運転前に制御プラグを接続し、 確実にロックしてください。 ●運転中は絶対に制御プラグを 着脱しないでください。 ●Connects a control plug before operation, and locks it surely. ●During operation, must not remove a control plug.	ロック LOCK									

### 3. 変更後の性能

変更前後で材料や記載内容に違いはなく、強度、性能、および互換性に影響はありません。

### 4. 適用開始時期

2025 年 12 月以降生産分より適用予定。

(在庫の関係で適用開始時期が前後する場合があります。)

以上

発行日	2025 年 6 月	件名	銘板変更のお知らせ	三菱電機(株)受配電システム製作所 (担当)機器営業課 (TEL)0877-24-2075 〒763-8516 香川県丸亀市蓬萊町 8 番地
-----	------------	----	-----------	--